

- Cahan** (L'h. Charles Hazlitt)—*Fin*  
 Service civil, *q.*, 1658  
 Fonctionnaires, mise à la retraite, *q.*, 1616, 2333  
 Honoraires, 4825  
 Statistiques, *d.*, 2381, 2981  
 Tarif douanier, *d.*, 1146  
 Article 1035, *q.*, 2873  
 Tokio,  
 Légation canadienne, *d.*, 2721  
 Tracadie,  
 Lazaret, *q.*, 951  
 Traductions,  
 Bureau, *c.*, 4117  
 Débats du Sénat, *q.*, 2041  
 Discours radiodiffusés du premier ministre, *q.*, 2173  
 Publications, *q.*, 3564  
 Rapports des comités, *q.*, 2931, 2981  
 Travaux publics, *d.*, 2777  
 Dunlap (A.), fonctionnaire, *q.*, 3228  
 Voir **Secrétariat d'Etat**  
 Waller (Walter), *d.*, 2402  
 Washington,  
 Ministre du Canada, *d.*, 1883
- Cain** (Leo F.):  
 Honoraires professionnels, *q.*, 2503
- Caisse de retraite:**  
 Question, 1360
- Calamity Point:**  
 Sirène de brume, *q.*, 1246
- Cale sèche:**  
 Marine marchande,  
 Navires, *q.*, 2146
- Calgary-Sud:**  
 Casernes, *q.*, 340
- Camions et motocyclette:**  
 Montréal,  
 Bureau de poste, *q.*, 2503
- Campbell** (Charles Henry):  
 Divorce, *l.*, 1780, 2012, 2249, 2419, 4109, 4332
- Campbell** (Colin Alexander), Frontenac-Addington:  
 Ajournement,  
 Opposition, 2535  
 Alstye (C. S. Van),  
 Employé, destitution, *d.*, 675  
 Assurance-chômage,  
 Commission de placement et d'assurance sociale, *l.*, 962  
 Brass Point,  
 Pont du canal Rideau, *q.*, 2502  
 Camps des chômeurs, *q.*, 442  
 Défense nationale,  
 Traitements et dépenses, *c.*, 1874
- Campbell** (Colin Alexander)—*Fin*  
 Elections fédérales,  
 Bulletins des électeurs, *l.*, 980  
 Entreprise n° 42,  
 Troubles, *q.*, 2508  
 Frontenac-Addington,  
 Certificat d'élection, 3  
 Présentation, 3  
 Harrison (T.),  
 Permutation, *d.*, 443  
 Industrie minière,  
 Instruments de production, 1029  
 Industrie touristique, *c.*, 1481  
 Matières d'or,  
 Taxes, *q.*, 534  
 Métaux précieux,  
 Poinçonnage, *l.*, 397  
 Mines,  
 Division, 4106  
 Ontario,  
 Allègement du chômage, frais, *q.*, 442  
 Pénitenciers, *c.*, 2446  
 Prêt agricole,  
 Facilités de crédit, *l.*, 414, 1176  
 Rockport,  
 Quai et édifice de la douane, *d.*, 214, 2775  
 Stewart (R.),  
 Fonctionnaire, *q.*, 3348  
 Travaux publics, *l. c.*, 2658  
 Programme de construction, *l.*, 2831, 2947, 3023, 3097
- Campbell** (Dora Eleanor Mathieson):  
 Divorce, *l.*, 2923, 3857, 4109, 4332
- Campbellton-Cross Point:**  
 Service de traversier, *d.*, 350
- Campbellton-Gaspé:**  
 Transport du courrier, *q.*, 3701
- Camps des chômeurs:**  
 Bishopton, *d.*, 1569, 1885  
 Célibataires sans foyer, *q.*, 14, 2276  
 Colter-Siding, *d.*, 1362  
 Colombie-Anglaise,  
 Grévistes, 1143, 2601, 2775, 2926, 3048, 3230, 3325, 3405, 3511, 3597, 3603, 3650, 3702, 3882, 3916, 4030, 4138, 4187, 4304  
 Dundurn, *d.*, 308  
 Electorat, 3147  
 Hope-Princeton, *d.*, 1144  
 Nouveau-Brunswick, *q.*, 2377  
 Québec, *d.*, 214, 2927  
 Saint-Jean, *d.*, 2722  
 Secours, *q.*, 442, 557, 1030, 1660, 2281, 2552  
 Valcartier, 897, 2726, 2975, 3047, 4242
- Canadian Engineering Standards Association:**  
 Crédits, 1567